



Ref. Certif. No.

DE 1 - 30144

IEC SYSTEM FOR MUTUAL RECOGNITION OF TEST
CERTIFICATES FOR ELECTRICAL EQUIPMENT
(IECEE) CB SCHEMESYSTEME CEI D'ACCEPTATION MUTUELLE DE
CERTIFICATS D'ESSAIS DES EQUIPEMENTS
ELECTRIQUES (IECEE) METHODE OC**CB TEST CERTIFICATE
CERTIFICAT D'ESSAI OC**Product
Produit

Steam convection oven for commercial use

Name and address of the applicant
Nom et adresse du demandeurRational AG
Iglinger Strasse 62, 86899 Landsberg
GermanyName and address of the manufacturer
Nom et adresse du fabricantRational AG
Iglinger Strasse 62, 86899 Landsberg
GermanyName and address of the factory
Nom et adresse de l'usineRational AG
Iglinger Strasse 62, 86899 Landsberg
GermanyRatings and principal characteristics
Valeurs nominales et caractéristiques principales

p. t. o.

Trademark (if any)
Marque de fabrique (si elle existe)

Rational

Model / Type Ref.
Ref. De type

SCC 201, SCC 202 (p. t. o.)

Additional information (if necessary)
Information complémentaire (si nécessaire)

./.

A sample of the product was tested and found
to be in conformity with
Un échantillon de ce produit a été essayé et a été
considéré conforme à la

PUBLICATION	EDITION
IEC 60335-1(ed.3);am1;am2 IEC 60335-2-42(ed.4)	

As shown in the Test Report Ref. No. which forms part
of this Certificate
Comme indiqué dans le Rapport d'essais numéro de
référence qui constitue partie de ce CertificatDE 1 - 30144 by VDE Institute
1174800-2272-0012/21485This CB Test Certificate is issued by the National Certification Body
Ce Certificat d'essai OC est établi par l'Organisme **National de Certification****VDE** VERBAND DER ELEKTROTECHNIK
ELEKTRONIK INFORMATIONSTECHNIK e.V.
VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut
VDE Testing and Certification Institute
Zertifizierungsstelle / Certification

Date: 2003-11-28

Signature: 

Rated voltage:**Rated power input:**

	Type: SCC 201	Type: SCC 202
3 AC 200 V	34,5 kW	57,5 kW
3 AC 220 V	34,0 kW	57,0 kW
3 AC 230 V	37,0 kW	62,0 kW
3 AC 240 V	40,5 kW	67,5 kW
3 AC 400 V	37,0 kW	62,0 kW
3N AC 400 V	37,0 kW	62,0 kW
3 AC 415 V	40,5 kW	67,5 kW
3N AC 415 V	40,5 kW	67,5 kW
3 AC 440 V	37,0 kW	62,0 kW